



motorola

en-GB  
ru  
uk

motog<sup>7</sup>  
PLAY

## Обязательно к прочтению

*Внимание! Перед использованием  
телефона ознакомьтесь с информацией  
по технике безопасности, нормативными  
требованиями и юридической  
информацией в прилагаемом руководстве.*



Данный продукт соответствует национальным и международным нормам радиочастотного излучения (нормы SAR) при обычном использовании вблизи области головы или при ношении устройства на теле или в руке на расстоянии 5 мм от тела. Нормы SAR определяют нормы безопасности, гарантирующие безопасность для каждого человека независимо от возраста и состояния здоровья.

Чтобы посмотреть действительные значения SAR для вашего телефона, перейдите по ссылке: <https://motorola.com/sar>. Чтобы посмотреть дополнительную информацию о нормах SAR на телефоне, перетащите вверх значок **^** > **Настройки** > **Система** > **Юридическая информация** > **Информация об электромагнитном излучении**. Чтобы посмотреть информацию в Интернете, перейдите по ссылке: [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

## Самое главное

Давайте начнем! Мы поможем вам выполнить первоначальную настройку телефона и расскажем, где получить подробную информацию о телефоне и его богатых возможностях.



## Установка карт

В зависимости от модели ваш телефон может поддерживать использование двух SIM-карт.

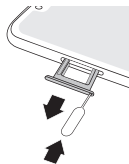
**Внимание!** Убедитесь, что размер SIM-карты соответствует требованиям. Не обрезайте SIM-карту.



Nano SIM

### Установите карты Nano-SIM и карту памяти.

Вставьте специальный инструмент для извлечения SIM-карты в отверстие лотка, чтобы выдвинуть его.



Установите SIM-карту(-ы) золотистыми контактами вниз. Установите дополнительную карту памяти microSD (продается отдельно).

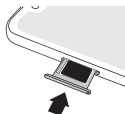
**Одна SIM-карта:**



**Две SIM-карты:**



### Вставьте лоток в телефон.



**Внимание!**

Обращайтесь с лотком осторожно, чтобы не погнуть его.



## Завершение

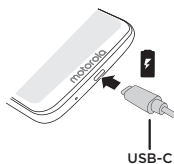
Подключите зарядное устройство и полностью зарядите телефон, затем включите его. Следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить вход в аккаунт.

Чтобы настроить телефоны с двумя SIM-картами, следуйте инструкциям.

**Примечание.** Не рекомендуется использовать другие зарядные устройства.

### Зарядите телефон.

Перед использованием телефона полностью зарядите его с помощью зарядного устройства из комплекта поставки.



### Включите.

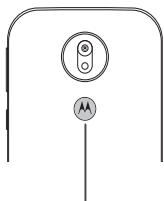


Нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не загорится экран.

## Безопасность и удобство

Удобная блокировка, разблокировка и многое другое.


- **Отпечатки пальцев и блокировка экрана:** перетащите вверх значок **^** > **⚙️ Настройки** > **Безопасность и местоположение**.
- **Фейсконтроль:** перетащите вверх значок **^** > **⚙️ Настройки** > **Безопасность и местоположение** > **Фейсконтроль**.
- **Навигация одним касанием:** перетащите вверх значок **^** > **🇺🇸 Moto** > **Действия Moto**.



Сканер отпечатка пальца  
Коснитесь, чтобы  
разблокировать.

## Полезные приложения

Когда будете готовы, ознакомьтесь с этими приложениями, чтобы узнать о возможностях своего нового телефона.




**Поиск функции:** перетащите вверх значок  на главном экране, чтобы увидеть все приложения.

- **Moto:** откройте для себя специальные функции, предназначенные для экономии вашего времени и решения повседневных задач. Проверяйте параметры дисплея, возможности телефона и многое другое.
- **Камера:** камера делает яркие четкие фотографии и видео, но на этом ее возможности не заканчиваются. Ознакомьтесь с такими функциями, как Google Объектив™, групповое селфи и точечный цвет.
- **Play Музыка:** покупайте, сохраняйте или воспроизводите музыку, а также передавайте ее в потоковом режиме. Прослушивайте и создавайте списки воспроизведения. А с помощью приложения «Дисплей Moto» можно управлять воспроизведением на заблокированном экране.
- **Google Chrome™:** доступ в Интернет для покупок, поиска, учебы или всего понемногу.
- **Gmail™:** подключите все свои аккаунты электронной почты, чтобы управлять ими в одном удобном месте.
- **Google Duo:** совершайте и принимайте видео- и голосовые вызовы по Wi-Fi.

**Примечание.** Обновления ПО происходят часто, поэтому на вашем телефоне могут отсутствовать некоторые из перечисленных приложений или функций.


## Справка и другое

Доступ к справке, обновлениям и другой информации.

- **Помощь здесь:** перетащите вверх значок  >  **Справка Moto**, чтобы узнать о том, как пользоваться вашим телефоном, и получить техническую поддержку.
- **Подробнее:** программное обеспечение, руководства пользователя и многое другое можно найти на веб-странице [www.motorola.com/mymotog](http://www.motorola.com/mymotog).
- **Приложения:** для поиска и загрузки приложений коснитесь  **Play Маркет**.
- **Общение:** найдите нас на YouTube™, Facebook™ и в Twitter.

## Как я могу ознакомиться с юридической информацией, информацией о технике безопасности и нормативных требованиях для моего устройства?

Чтобы эта информация всегда была у вас под рукой, вы можете перейти к соответствующим документам непосредственно из меню настроек телефона или посмотреть их в Интернете.

Ознакомьтесь с этими документами перед использованием устройства. Чтобы посмотреть информацию на телефоне с подключением для передачи данных, перетащите вверх значок  > **Настройки** > **Система** > **Юридическая информация** и выберите нужный раздел. Чтобы посмотреть эту информацию в Интернете, перейдите по ссылке:

[www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).





**Безопасное использование батареи.** Перед установкой компонентов, зарядкой и первым использованием мобильного устройства ознакомьтесь с техникой безопасности и юридической информацией в прилагаемом руководстве.

Если мобильное устройство не откликается на выбранные команды, попробуйте его перезагрузить — нажмите и удерживайте кнопку питания до выключения экрана.

В целях безопасности батарею мобильного устройства могут извлекать только сотрудники авторизованных сервисных центров Motorola или независимые квалифицированные специалисты. Не извлекайте и не меняйте самостоятельно батарею. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме. Избегайте силового воздействия на мобильное устройство, деформации, воздействия высоких температур либо попадания жидкостей. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме. Не просушивайте телефон с помощью микроволновой печи, духового шкафа или фена.

**Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости.** Во избежание повреждения слуха не рекомендуется слушать музыку или другие аудиофайлы на высокой громкости в течение продолжительных промежутков времени.




**Утилизация и переработка.** Вместе мы можем больше! Не утилизируйте мобильные устройства и электрические аксессуары (такие как зарядные устройства, гарнитуры или аккумуляторы) с бытовыми отходами. Упаковку устройства и руководство пользователя необходимо утилизировать только в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными властями. Дополнительная информация об общегосударственных правилах утилизации и деятельности Motorola по переработке материалов: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Использование.** Данный телефон поддерживает приложения и службы, для работы с которыми может потребоваться передача большого объема данных. Убедитесь, что вы используете подходящий тарифный план передачи данных. Для получения подробных сведений обратитесь к своему оператору связи. Некоторые приложения и функции могут предоставляться не во всех странах.

**Сертификация.** Чтобы узнать нормативный идентификационный номер устройства (например, FCC ID), на телефоне перетащите вверх значок  > **Настройки** > **Система** > **Сертификация** или посетите веб-страницу [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Гарантия.** Этот продукт покрывается ограниченной гарантией Motorola. Чтобы ознакомиться с текстом гарантийного соглашения, на телефоне, перетащите вверх значок  > **Настройки** > **Система** > **Юридическая информация** > **Гарантия** или посетите веб-страницу: [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal). Чтобы получить копию



гарантийного соглашения, обратитесь в компанию Motorola по адресу: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

**Арбитраж и отказ от него.** Любые разногласия или претензии, возникающие в связи с каким-либо изделием Motorola или относящиеся к нему, за исключением случаев, когда это запрещено законом, будут разрешаться путем обязательного арбитража вместо судебного разбирательства, если вы не откажетесь от него. Чтобы отказаться от арбитражного разбирательства, в течение 30 дней с момента покупки отправьте в Motorola письменное уведомление, в котором будут указаны ваше имя, адрес, номер телефона, модель устройства и его серийный номер, и сообщение о том, что вы отклоняете данное арбитражное положение, по адресу: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 или [arbitrat@motorola.com](mailto:arbitrat@motorola.com). Для получения дополнительной информации об арбитражном положении на телефоне перетащите вверх значок  > **Настройки > Система > Юридическая информация > Арбитражное разбирательство и отказ от него** или посетите веб-страницу: [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Заявление об отказе от ответственности.** Некоторые функции, сервисы и приложения зависят от сети и могут быть доступны не во всех регионах. Кроме того, на них могут распространяться дополнительные условия, требования или тарифы. Для получения подробных сведений обратитесь к своему оператору связи. Все функции, возможности и другие спецификации устройства, а также информация, содержащаяся в руководстве, основаны на последних доступных данных и считаются точными на момент печати руководства. Motorola оставляет за собой право исправлять или изменять информацию и технические характеристики без предварительного уведомления.

**Авторские права и товарные знаки.** MOTOROLA, логотип в виде стилизованной буквы «M», MOTO и знаки линейки устройств MOTO являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками компании Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO является товарным знаком компании Lenovo. Google, Android, Google Play и другие знаки являются товарными знаками корпорации Google LLC. Логотип microSD является торговым знаком SD-3C, LLC. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.  
© Motorola Mobility LLC, 2019 г. Все права защищены.

Идентификатор продукта: **moto g<sup>7</sup> play** (модель XT1952-1)  
Номер руководства: HQ60114688000-A

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)



motorola

en-GB  
ru  
uk

motog<sup>7</sup>  
PLAY

## Прочитайте


*Увага. Перед початком використання телефону уважно прочитайте відомості щодо безпеки й нормативно-правових питань, які надаються разом із продуктом.*





## **SAR**

Цей продукт відповідає вимогам державних або міжнародних нормативів щодо рівня радіочастотного випромінювання (рівня SAR) за умови використання у звичайному режимі, біля голови, на тілі або в сумці на відстані 5 мм від тіла. Коефіцієнт SAR розраховано зі значним запасом надійності, що гарантує безпеку для всіх користувачів без обмежень за віком і станом здоров'я.

Значення коефіцієнта SAR для вашого телефону можна переглянути на сторінці <https://motorola.com/sar>. Щоб переглянути додаткову інформацію щодо рівня SAR вашого телефону, проведіть пальцем угору  й виберіть **Налаштування > Система > Правова інформація > Радіочастотна інформація**. Щоб переглянути цю інформацію в Інтернеті, відвідайте сторінку [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).



## Коротко про головне

Отже, починаємо! Ми допоможемо вам підготувати телефон до роботи та розкажемо, де знайти докладну інформацію про цей пристрій і його вражаючі можливості.



## Вставте карти

Деякі моделі телефона підтримують дві SIM-карти.

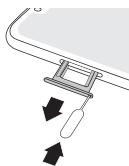
**Увага.** Використовуйте SIM-карту правильного розміру, не обрізайте її.



Nano SIM

### Вставте карту Nano SIM і карту пам'яті.

Щоб вийняти тримач, вставте в його отвір інструмент для SIM-карт.



Вставте SIM-карти золотавими контактами донизу. Вставте додаткову карту microSD (продається окремо).

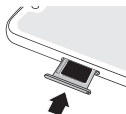
**Одна SIM-карта:**



**Дві SIM-карти:**



### Знову вставте тримач у телефон.



**Застереження:**

користуйтеся тримачем обережно, не згинайте його.



## Завершення підготування

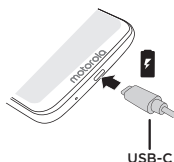
Під'єднайте зарядний пристрій, повністю зарядіть батарею та ввімкніть телефон. Щоб почати роботу, дотримуйтеся підказок на екрані.

Якщо ви встановили у свій телефон дві SIM-карти, налаштуйте їх, дотримуючись підказок.

**Примітка.** Використовувати інші зарядні пристрої не рекомендовано.

### Зарядіть телефон.

Перед використанням телефона повністю зарядіть його за допомогою зарядного пристрою, що надходить у комплекті.









### Увімкніть живлення.

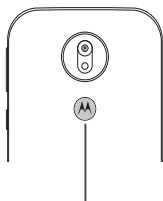


Натисніть і утримуйте кнопку живлення, доки не засвітиться екран.

## Безпека й зручність користування

Легко здійснюйте блокування та розблокування телефону й інші операції.

- **Датчик відбитка пальця й блокування екрана:** проведіть пальцем угору  й виберіть  **Налаштування** > **Безпека й місцезнаходження**.
- **Фейсконтроль:** проведіть пальцем угору  й виберіть  **Налаштування** > **Безпека й місцезнаходження** > **Фейсконтроль**.
- **Навігація однією кнопкою:** проведіть пальцем угору  і виберіть  **Moto** > **Дії Moto**.




Сканер відбитка пальця  
Торкніться, щоб розблокувати.



## Корисні програми

Коли ваш новий телефон увімкнутий і готовий до роботи, час ближче познайомитися з його можливостями.




**Знайти:** щоб побачити всі програми, проведіть пальцем угору  по головному екрану.

- **Moto:** ознайомтеся зі спеціальними функціями, створеними для економії вашого часу й спрощення повсякденних завдань. Тут можна визначити параметри відображення, дізнатися, що вміє ваш телефон, і переглянути інші відомості.
- **Камера:** камера вашого телефона може знімати чіткі й детальні фото й відео, і це ще не все. Ознайомтеся з додатковими функціями, як-от Google Об'єktiv™, групове селфі та плашковий колір.
- **Play Музика:** ви можете транслювати, купувати, зберігати й відтворювати музику. Крім того, ви можете в будь-який час створювати й прослуховувати списки відтворення. А завдяки Moto Display відтворенням можна керувати навіть із заблокованого телефона.
- **Google Chrome™:** користуйтеся Інтернетом для покупок, пошуку, навчання або розваг.
- **Gmail™:** підключайте всі свої облікові записи електронної пошти й керуйте ними з одного пристрою.
- **Google Duo:** спілкуйтеся за допомогою аудіо- та відеовикликів у мережі Wi-Fi.


**Примітка.** Оновлення програмного забезпечення відбуваються доволі часто, тому на вашому телефоні може не бути всіх перелічених програм або функцій.

## Довідка та корисні посилання

Отримайте відповіді, оновлення та інші відомості:

- **Довідка поруч:** проведіть пальцем угору  й виберіть  **Довідка Moto**, щоб дізнатися, як використовувати телефон, і отримати кваліфіковану пораду.
- **Дізнайтеся більше:** на сторінці [www.motorola.com/mymotoq](http://www.motorola.com/mymotoq) ви знайдете програми, посібники користувача та інші ресурси.
- **Звідки брати програми:** відкрийте  **Play Маркет**, щоб вибрати й завантажити програми.
- **Приєднуйтеся до спілкування:** долучайтеся до нас на YouTube™, Facebook™ і в Twitter.

## Де знайти юридичні відомості, вказівки з техніки безпеки та нормативну інформацію?

Щоб така важлива інформація завжди була у вас під рукою, ми надаємо доступ до всіх матеріалів із меню налаштувань телефона та через Інтернет. Ознайомтеся із цими матеріалами, перш ніж почати використовувати пристрій. Щоб отримати доступ до матеріалів із підключеного телефона, проведіть пальцем угору , відкрийте **Налаштування** > **Система** > **Правова інформація** й виберіть потрібну тему. Щоб отримати доступ до матеріалів в Інтернеті, завітайте на сторінку [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).



**Безпека батареї.** Якщо ви вперше вставляєте батарею (карту пам'яті, SIM-карту тощо), заряджаєте чи використовуєте свій мобільний пристрій, прочитайте важливу інформацію щодо техніки безпеки під час роботи із пристроєм і юридичні відомості, які надаються разом із виробом.

Якщо телефон не реагує на команди, спробуйте перезавантажити його: натисніть і утримуйте кнопку живлення, доки екран не згасне й телефон не ввімкнеться знову.

Задля вашої безпеки батарею мобільного пристрою може виймати лише представник сервісного центру, схваленого компанією Motorola, чи незалежний фахівець із відповідною кваліфікацією. Не намагайтеся вийняти або замінити акумулятор самостійно – це може призвести до його пошкодження та спричинити опіки й травми. Не бийте по мобільному пристрою, не згинайте його та не піддавайте дії надмірного тепла чи вологи. Це може призвести до пошкодження батареї та спричинити опіки. Не намагайтеся висушити свій телефон за допомогою мікрохвильової печі, звичайної духовки або сушарки.

**Застереження щодо використання за високого рівня гучності.** Щоб запобігти uszkodженню органів слуху, не використовуйте телефон на високому рівні гучності впродовж тривалого часу.





**Утилізація та переробка відходів.** Зробіть свій внесок! Не утилізуйте мобільний пристрій і електричні аксесуари для нього (зарядні пристрої, гарнітури або батареї) разом із побутовими відходами. Упаковки від виробів і посібники користувача слід утилізувати тільки згідно з державними вимогами щодо збору та утилізації.



Докладнішу інформацію щодо схвалених державою схем утилізації відходів і діяльності компанії Motorola з утилізації див. на сторінці [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).

**Використання.** Цей телефон підтримує програми та служби, які можуть використовувати великі обсяги даних, тож потрібно пересвідчитись, що ваш тарифний план відповідає таким потребам. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг. Певні додатки та функції можуть бути недоступними в деяких країнах.

**Нормативна інформація.** Щоб переглянути нормативний ідентифікатор пристрою (наприклад, ідентифікатор Федеральної комісії зі зв'язку (FCC ID)), проведіть пальцем угору  і виберіть **Налаштування** > **Система** > **Нормативна інформація** або відвідайте сторінку [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Гарантія.** На цей виріб розповсюджується обмежена гарантія компанії Motorola. Щоб переглянути гарантію на телефоні, проведіть пальцем угору  і виберіть **Налаштування** > **Система** > **Юридична інформація** > **Гарантія** або відвідайте [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal). Щоб отримати копію Умов



гарантії, зверніться до Motorola за адресою Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service--Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

#### **Арбітражний розгляд і відмова від отримання послуг.**

Окрім ситуації, коли це заборонено законом, будь-які протиріччя та вимоги, пов'язані з будь-яким виробом Motorola, вирішуватимуться не в судовому порядку, а за допомогою арбітражного розгляду, рішення якого має обов'язкову силу. Ви можете відмовитися від арбітражного розгляду. Для цього надішліть упродовж 30 днів після придбання письмову відмову, указавши своє ім'я та прізвище, адресу, номер телефону, назву й серійний номер пристрою. Заяву про відмову від арбітражного розгляду слід надіслати на адресу Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 або на адресу електронної пошти [arbitrat@motorola.com](mailto:arbitrat@motorola.com). Щоб дізнатися більше про положення про арбітражний розгляд, проведіть пальцем угору  > Налаштування > Система > Юридична інформація > Арбітражний розгляд і відмова від отримання послуг або відвідайте сторінку [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Заяви про відмову від відповідальності.** Деякі функції, послуги та програми потребують підключення до мережі та можуть бути недоступні в деяких регіонах; можуть застосовуватися додаткові умови, положення та/або стягуватися додаткові збори. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг. Відомості про всі функції, послуги й технічні специфікації, а також інші відомості, наведені в цьому посібнику користувача, базуються на найновіших даних, доступних на момент його створення. Компанія Motorola залишає за собою право виправляти, змінювати чи модифікувати будь-яку інформацію або технічні характеристики без попереднього сповіщення.

**Авторські права та торгові марки.** MOTOROLA, логотип зі стилізованою літерою M, MOTO та сімейство марок MOTO є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Motorola Trademark Holdings LLC. LENOVO є торговою маркою компанії Lenovo. Google, Android, Google Play та інші марки є торговими марками компанії Google Inc. Логотип microSD є торговою маркою компанії SD-3C LLC. Усі інші назви виробів або послуг належать їхнім відповідним власникам.  
© Motorola Mobility LLC, 2019. Усі права захищено.

Код продукту: **moto g<sup>7</sup> play** (модель XT1952-1)

Номер посібника: HQ60114688000-A

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654 (Чикаго, США)  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)





motorola.com



**EAC**

**HQ60114688000-A**



**Printed in China**